



EL TRABAJO

Desde 1929 informando al Valle de Aconcagua

■ N° 19.217

■ Año LXXXV

■ San Felipe, Miércoles 19 de Junio de 2013

■ \$ 200.-



Jessica Estay y sus hijas Maribel y Makarena

PUTAENDO

Carreras ilegales de autos en Las Minillas causan un serio caos

Pág. 2

LLAY LLAY

Habilitan tranque que beneficiará a 2.500 pequeños agricultores

Pág. 3

De 136 en 2012 a 94 este año
Baja postulación a Prog. Codelco Buen Vecino

Pág. 5

PUTAENDO

Estudiante de Escuela El Tártaro pierde un diente por pedrada

Pág. 11

LOS ANDES

Recuperar estación de ferrocarriles costará 500 millones de pesos

Pág. 11

Compartirán zona con Colo Colo
El Uní ya tiene rivales para la Copa Chile

Pág. 14

SAN ESTEBAN

Roban en 3 casas de exclusivo condominio en una sola tarde

Pág. 13

Aseguran las hijas de mujer fallecida en Curimón:

"Del Cefsam nos ofrecen plata por nuestro silencio"

Mientras denuncia por Cuasidelito de Homicidio se mantiene, todos están esperando resultados de autopsia de Jessica Estay

Pag. 9



EXIGEN EXPLICACIONES.- Una familia entera vive en la penumbra de no saber con certeza las causas que le significaron la muerte a Jessica Estay Godoy la semana pasada, luego que le suministraran un medicamento que a la postre le pudo haber costado la vida. La PDI da curso a una investigación por Cuasidelito de Homicidio en contra de los profesionales del consultorio de Curimón, quienes se niegan a brindar declaraciones sobre su actuar. (Foto Roberto González Short).

Fiscal Eduardo Fajardo estuvo a cargo del caso

Pág. 13

Condenado dentista a Pena Remitida de setecientos días y firmar por un año



SAN FELIPE: Av. Bernardo O' Higgins 62, ☎ 513220

LOS ANDES: Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes, ☎ 406628 - 460970

www.kovacs.cl



Carreras clandestinas de autos en Las Minillas originan serios inconvenientes

PUTAENDO.- Las denominadas carreras clandestinas de automóviles que se están realizando desde hace un tiempo en el sector de Las Minillas, están originando serios inconvenientes a los vecinos y en especial a los propietarios de ganado caprino del lugar.

Desde hace a lo menos dos meses se han estado desarrollando estas carreras, las que en el último tiempo se han incrementado, sobre todo los días viernes y en algunos días festivos donde se congrega una gran cantidad de vehículos con muchos jóvenes que se trasladan al kilómetro 53 de la carretera que une Putaendo con Cabildo, específicamente pasado El Tucúquere.

Desde riesgos de accidentes a muerte de animales por destrucción de cercos, proliferación de basuras y desperdicios que molestan a vecinos y ganaderos del sector.

Los automovilistas realizan carreras, piques y demostraciones de la fuerza de sus vehículos, que en la mayoría de los casos están modificados, convirtiendo ese tranquilo lugar en una verdadera pista de carreras con el consiguiente peligro para quienes transitan por ahí y también con el riesgo que representa para los mismos conductores correr en un camino sumamente peligroso.

La tranquilidad de ese lugar ha cambiado brusca-

mente por estas carreras donde los jóvenes se reúnen con la música a todo volumen, realizan fogatas, para lo cual cortan espinos o simplemente arrancan los postes de madera que afirman los alambres de púas, los cuales son quemados y originan un serio peligro para los animales que logran salir a la carretera y cruzar la ruta con el riesgo de ser atropellados y por ende originar un accidente de tránsito, tal como ya ha ocurrido en anteriores ocasiones.

A lo anterior se suma una impresionante cantidad de botellas de licor que dejan abandonadas y en su mayoría quebradas, piedras que son ocupadas como asientos y que son dejadas a orilla de camino y, lo más grave, la basura que en una gran cantidad queda esparcida por toda la orilla de la carretera y otros lugares, lo que obliga a los propietarios de ganado a recoger muy temprano en la mañana todos los desperdicios, en especial el plásti-



Vecinos del sector deben limpiar la basura para proteger a sus animales que mueren con la ingesta de plásticos.



La huellas en la calzada son mudo testigos de las noches desenfundadas de corredores aficionados.

co que queda botado y que es sumamente perjudicial para las cabras si es que lo llegan a comer, ya que originan una grave enfermedad estomacal que termina con una muerte rápida del animal con el consecuente daño económico para los ganaderos, los que literalmente se han transformado en recolectores de basura para proteger la integridad de sus animales.

Putando Informa y Diario El Trabajo recorrieron un amplio sector de la carretera a la altura del kilómetro 53 y nuestro lente fotográfico fue testigo de cómo la basura, las botellas de licor, los restos de espinos y maderos quemados, son mudos testigos de la gran ingesta de alcohol de estos jóvenes que dejan marcadas las huellas de sus neumáticos en el camino,

que son fiel reflejo de -según señalan los mismos vecinos y habitantes del sector- las temibles noches de carreras clandestinas que incluso han atraído a competidores de otros puntos del Valle del Aconcagua que ya no pueden correr, por ejemplo en Santa María, desde donde fueron ahuyentados por Carabineros.

Tolerancia cero

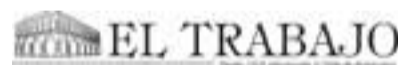
El suboficial mayor de Carabineros, Pedro Pablo Moreno, dijo que ha sido bastante complicada la fiscalización a estos automovilistas, sobre todo porque mantienen algunos sujetos que les avisan cuando arriba Carabineros al lugar, los que además huyen hacia la comuna de Cabildo, pero que el día viernes pasado se logró infraccionar a tres automovilistas por tener mo-

dificados sus vehículos y participar en carreras clandestinas, agregando que se aplicará tolerancia cero y mano dura para terminar con dichas carreras, adelantando que al resultar muy peligroso una fiscalización producto que los jóvenes huyen ocupando ambas pistas de la carretera, se procederá a registrar todas las patentes de los vehículos y que éstos serán denunciados al tribunal correspondiente. De igual forma se están organizando operativos especiales para impedir que vehículos acondicionados y modificados ingresen a la comuna los fines de semana y participen de estas carreras, donde la fiscalización preventiva será exhaustiva y determinante para parar estas carreras clandestinas.

Patricio Gallardo M.

INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
19-06-2013	23.832,18	19-06-2013	22.852,67
18-06-2013	23.831,97	18-06-2013	22.852,67
17-06-2013	23.831,77	17-06-2013	22.852,67
16-06-2013	23.831,56	16-06-2013	22.852,67
15-06-2013	23.831,36	15-06-2013	22.852,67
14-06-2013	23.831,15	14-06-2013	22.852,67
UTM	Junio-2013	40.085,00	



Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

¿Quiere dar solidez a su marca?



Hágase socio de marcas sólidas

CARLOS CONDELL
731 SAN FELIPE
TELÉFONO/FAX:
51 42 38

WWW.RADIOCARNAVAL.CL

Habilitan tranque que beneficiará a 2.500 pequeños agricultores de Llay Llay

Las obras de mejoramiento del tranque Santa Teresa, el más grande de la comuna de Llay Llay, permitirán mejorar la dotación de agua y dar seguridad de riego a más de 2.500 pequeños agricultores del sector.

El proyecto, que se concretó gracias al convenio entre Indap y el Gobierno Regional, demandó una inversión cercana a los 16 millones de pesos y contempló la limpieza de este tranque que permitió aumentar su capacidad de cinco mil a 19 mil metros cúbicos, beneficiando más de 400 hectáreas de cultivos de hortalizas y frutales.

Obra de riego permite almacenar 19 mil metros cúbicos de agua y beneficia cerca de 400 hectáreas de cultivos de frutales y hortalizas.

El tranque Santa Teresa, que se alimenta del canal Valdesano, tenía una reducida capacidad de acumulación y disponibilidad de agua, lo que afectó la producción agrícola de los parceleros y se vio agravado por la persistente sequía que afecta a la zona, por lo que su habilitación tuvo un importante impacto en la agricultura local.

En la ceremonia de inauguración de las obras de este tranque, que tiene una

data de más de 50 años, el presidente de la asociación de parceleros de la localidad de Santa Teresa, Oreste Murua, comentó que “esta obra es un avance político, económico y social. Es un proyecto que no es solamente el agua, sino que también es desarrollo para la comuna de Llay Llay. Tuvimos la gran suerte de que todas las autoridades tuvieron la disposición para acogernos y sabemos que nos van a seguir apoyando en otros proyectos para ganarle la pelea a la sequía. Esto es una alegría inmensa y el provecho lo van a ver los agricultores y sus familias”.

Al respecto, el director regional de Indap, Alejandro Peirano, expresó que “el Ministerio de Agricultura se tomó en serio el tema del agua y lo puso como el primer foco de acción dentro de sus actividades y estamos trabajando para almacenar agua como en este embalse que limpiamos y cuadruplicamos su capacidad. Ahora viene una inversión adicional para seguir mejorándolo. En sectores vecinos, como lo son la localidad del Roble y Santa Rosa, iniciaremos obras que apuntan a esto mismo, almacenar agua”.



Las obras de mejoramiento del tranque Santa Teresa, el más grande de la comuna de Llay Llay, permitirán mejorar la dotación de agua y dar seguridad de riego a más de 2.500 pequeños agricultores del sector.

Finalmente, el seremi de agricultura, Francesco Venezian, señaló que “esta significativa obra de riego es parte del trabajo que el Ministerio de Agricultura, a través de Indap y de la Co-

misión Nacional de Riego, está ejecutando en la región, y especialmente en la provincia de San Felipe; ello con el propósito de asegurar el escaso recurso hídrico existente. Sin embargo, aún nos queda mucho por hacer en esta línea. Para este trabajo es fundamental contar con la organización y el trabajo en conjunto de los agricultores, tal y como lo hicieron los usuarios del tranque Santa Teresa que finalizaron con éxito este

anhelado proyecto”. A la inauguración de estas obras, asistió la gobernadora de San Felipe, Patricia Boffa; el seremi de agricultura, Francesco Venezian; el director regional de Indap, Alejandro Peirano; el consejero regional, Iván Reyes; el alcalde de la comuna, Mario Marillanca; la jefa del área San Felipe de Indap, Patricia Montes; y los agricultores beneficiados.

EL TIEMPO Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Martes	Nubosidad parcial y helada matinal variando a despejado	Mín. 2º C Máx. 15º C	
Miércoles	Despejado y helada matinal	Mín. -2º C Máx. 18º C	
Jueves	Nubosidad parcial variando a nublado	Mín. -1º C Máx. 18º C	
Viernes	Nublado y probables chubascos	Mín. 0º C Máx. 16º C	



HYUNDAI NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.

SIEMPRE JUNTOS

ACCENT
1.4 GL AV
\$6.190.000*
PRECIO INCLUIVE BONO AMICAR DE \$1.000.000*
SOLO CON FINANCIAMIENTO AMICAR

Mobil **amicar**

CHACABUCO 255, SAN FELIPE.
TELÉFONO: 511581 • FAX: 512647

ROSSELOT

*El bono de \$1.000.000 en la versión Accent 1.4 GL AV se aplica sólo a venta con financiamiento intermediado por AMICAR, con un pie máximo de un 30% y 24 meses plazo (bajo el producto COMPRA MAESTRA). Para otro tipo de financiamiento el bono varía. Para compras sin financiamiento el bono será de \$600.000. Infórmese de los términos de financiamientos y bonos en los puntos de venta Hyundai. Financiamiento intermediado por Amicar en los términos y condiciones con ella contratados. Tasas vigentes en portal Amicar. Para información sobre financiamiento, tasas, cuotas CAE consulte en www.amicar.cl. Bono válido hasta el 30/06/2013 o hasta agotar stock de 50 unidades. Fotografía con optareles. Precio no incluye flete a regiones. Esta promoción no es acumulable con otras promociones vigentes. Unidades con immobilizador corresponden a las arribadas a Chile a contar del 1 de abril de 2012. Todos los modelos Hyundai vienen con dispositivo immobilizador salvo vehículos comerciales y Porter. Algunas unidades arribadas al país con anterioridad podrían no contar con este dispositivo.

Por un San Felipe Transparente Stevenson resaltó labor de comité en suspensión de contrato de parquímetros

El ex candidato a la alcaldía, Rolando Stevenson Velasco, resaltó la respuesta que tuvo la ciudadanía respecto al contrato de los estacionamientos de superficie y subterráneos de San Felipe.

Recordó que en el año 2011 se formó un comité de ciudadanos integrado por diferentes personalidades de la zona de un pensamien-

to transversal en lo político, social y económico, que puso en antecedentes de la comunidad de San Felipe lo negativo del 'leonino contrato' que afectaba los bolsillos de los sanfelipeños por casi cincuenta años.

"La práctica nos ha dado la razón en que después que el Concejo anterior encabezado por don Jaime Amar Amar, y conformado por

Eugenio Cornejo Correa, Dante Rodríguez, Ricardo Covarrubias, Mario Sottolichio, Leonel Alegría y Juan Manuel Millanao, acordaron en forma unánime en dos ocasiones en entregar este contrato de concesión a la empresa que posteriormente pasó a llamarse Estacionamientos San Felipe Ltda., hoy día tenemos la posibilidad en una resolución que ha tomado el alcalde de San Felipe, de dejar sin efecto este contrato basado en una situación que es bastante fortuita a mi juicio, porque este contrato estaba tan amarrado y de tan beneficio para la empresa, que era prácticamente imposible demolerlo", sostuvo Stevenson Velasco.

Recordó que la fisura la presentó la misma empresa que no aportó una boleta de garantía en su momento oportuno y que ha permitido que el alcalde en primera instancia pueda dejar sin

efecto este contrato.

"Yo creo que los sanfelipeños tienen que estar totalmente conscientes que nuestro comité de Ciudadanos por un San Felipe Transparente y Participativo tuvo un rol fundamental en este aspecto, partió esta inquietud con la consulta que hicimos a través del Centro de Pro Transparencia, respecto a la legalidad de esta materia, que fueron observadas por un ciudadano de San Felipe como es Emilio Abaid, quien nos puso en conocimiento de toda esta situación en base a una invitación personal que hice a los integrantes de este comité, logramos aunar criterios en una tarea común con don Miguel Canales, Oscar Marín, Juan Ramón Gutiérrez, Julio Hardoy, Emilio Abaid, quien habla y posteriormente se adjuntó a este comité el actual alcal-



Rolando Stevenson Velasco, ex candidato a la alcaldía de San Felipe.

de de San Felipe. Lo importante es que todo lo que dijimos era absoluta y totalmente cierto", dijo el ex candidato a la alcaldía.

Otro punto negativo que destacó Stevenson, fue el hecho que se entregara la ciudad de San Felipe durante 37 años casi a cincuenta, sufriendo además el alza de los precios de los estacionamientos, ampliación de las calles, "es decir los bolsillos de los sanfelipeños se iban a ver afectados por ese tiem-

po y más encima de los estacionamientos de superficie se suponía que aportaba un 8 %, vale decir el 92 % se lo llevaba la empresa, se disminuían ahí mismo las obras que se había comprometido hacer el mejoramiento de la ciudad de los estacionamientos subterráneos, entonces la empresa ponía más que las patas y el buche, financiado notablemente por los sanfelipeños", finalizó Rolando Stevenson Velasco.

20 de Marzo 2007 96.5 Fm Vida 20 de Marzo 2013

6 años marcando la diferencia
Primera sintonía comunal
Fm Vida ¡siempre junto a ti!

radiofmvida@gmail.com 502040 96.5 noticiasfmvida@gmail.com 502557



PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2
Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR
EN LLAY LLAY Y CATEMU

MIÉRCOLES 19 DE JUNIO

08:00 Siempre Juntos «El Matinal del Valle»	21:00 Teletrece Cable
12:00 Dibujos Animados	21:30 VTV Noticias Ed. Central
12:30 Cocinando con José Andrés	22:20 VTV Tiempo
13:00 Al sur del Mundo	22:25 Desde Alma JUSTO AYALA
14:00 VTV Noticias Ed. Mediodía	00:00 VTV Noticias Ed. Noche
14:40 Música en VTV2	00:35 Iglesia Universal del Reino de Dios
15:00 Novasur	01:10 Canal 13 Cable
17:00 Música en VTV2	02:05 Finalización de Transmisión para señal abierta
19:00 Documental Naturaleza	
20:00 Sobre la Mesa	

SE NECESITA CONTRATAR

Comunicaciones Salto del Soldado Ltda., a través de su canal 2 Valle Televisión y sus radios Superandina y 107.3 de San Felipe, busca a los mejores profesionales de las comunicaciones para que formen parte de sus nuevos desafíos y proyectos en constante expansión. Comunicadores audiovisuales, camarógrafos, periodistas y profesionales ligados a las comunicaciones, deben entregar su currículum en Avenida Chacabuco 281, Los Andes, de 9:30 a 13:00 y de 15:30 a 20:00 horas.

La Comuna de Todos

www.municipalidaddesanfelipe.cl

TU MUNICIPIO
EN UN CLICK

NOTICIAS
INFORMACIONES
TRAMITES

Síguenos:

facebook.com/MunicipalidaddeSanFelipe

twitter.com/munisanfelipe

San Felipe

Más de 140 agricultores cateminos son beneficiados con el FAI de Indap

Con la presencia del alcalde Boris Luksic y la Gobernadora Patricia Boffa, fueron entregados los cheques del incentivo 'Fondo de Apoyo Inicial' para beneficiarios de Prodesal de Indap que beneficia a 142 agricultores de la comuna.

El bono no reembolsable consiste en \$100.000 que los agricultores podrán utilizar para financiar la compra de insumos básicos para sacar adelante sus actividades agrícolas.

El alcalde de la comuna expresó su satisfacción por los logros alcanzados por el Prodesal de Catemu, que

hoy atiende a más de 300 agricultores. «Desde que asumí la tarea de liderar el Gobierno Comunal, se ha incrementado la capacitación y apoyo técnico a los agricultores a través de distintos programas. Prodesal es uno de ellos, donde los profesionales a cargo han realizado una ardua labor junto a los agricultores. Los buenos resultados de este programa han sido tomados como ejemplo por autoridades a nivel regional y nacional, lo cual nos pone muy contentos ya que refleja que estamos haciendo bien el trabajo», comentó el edil catemino.

A la ceremonia asistió la jefa de área Indap San Felipe, Patricia Montes Vergara, quien recalzó: «Nosotros le entregamos un incentivo económico a la gente para que pueda hacer sus emprendimientos, es una forma de ayudarlos para que puedan sobrellevar la etapa de sequía que estamos viviendo. Son ellos quienes definen en qué ocupan el Bono, pero siempre vinculado esto a la actividad agrícola».

Participaron también de esta actividad el Consejero Regional Iván Reyes, los Concejales Aurora Medina, Claudio Núñez y Carlos Me-



Beneficiarios del FAI de Indap en Catemu posan junto a las autoridades tras recibir el beneficio.

neses, quienes compartieron junto al alcalde y a la

Gobernadora de un coctel junto a los beneficiarios una

vez finalizada la entrega del incentivo.

De 136 el año pasado a 94 este año

Baja postulación de organizaciones sociales a programa Codelco Buen Vecino

Un total de noventa y cuatro organizaciones sociales postularon este año a los proyectos de Codelco Buen Vecino para lograr recursos de la cuprífera esta-

tal y poder mejorar sus condiciones de infraestructura.

El presidente de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de San Felipe, Hugo Cecilio Venegas, dijo

que a mediados de este mes se iban a reunir con Codelco para ir viendo y analizando los proyectos presentados por la diferentes organizaciones sociales, eso sí

señaló que este año se han demorado un poco comparado con otras versiones.

Añadió que quizás el 17 ó 19 de junio se comenzarían a revisar las postulaciones de San Felipe, para ver cuántos serían aprobados del total de proyectos presentados.

“No es tanto que perjudique, sino que es preocupante porque el año pasado tuvimos la experiencia de que recién se vinieron a pagar los proyectos de Codelco en el mes de diciembre, bastante atrasados, pero este año espero que Codelco ande mejor y ya en julio las organizaciones que sean aprobadas tengan sus platas a su haber”, dijo Hugo Venegas.

Agregó que este año bajó el número de organizaciones, el año pasado fueron 136 y este año apenas postularon 94.

- ¿Por qué cree usted que bajan?

- “Muchas veces porque la gente no se informa por los medios de comunicación donde estamos



Hugo Venegas, Presidente de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de San Felipe.

llamando a esto, y Codelco promueve en las noticias en todas las emisoras de San Felipe se dan a conocer estos proyectos y no se acercan tampoco a hablar con las organizaciones, como la Unión Comunal de Juntas de Vecinos, nosotros tenemos toda la información y se pueden comunicar en cualquier momento con nosotros para saber de los proyectos de Codelco, como los proyectos del Presidente de la República”.

- ¿Es muy poca la plata que entrega Codelco?

- “La verdad que nosotros tenemos asignado del año pasado 16 millones 600 mil pesos repartidos entre

las organizaciones que son aprobadas”.

Consultado si son importantes los recursos que entrega Codelco, el dirigente dijo: “Sí, desde luego, porque estos recursos se están recibiendo más menos cuatro a cinco años, es un aporte que hace Codelco gratuito, si ellos no quisieran dar, no nos da nomás, así como la Anglo American ayuda a organizaciones de Catemu, Llay-Llay, Panquehue, a nosotros no nos ayuda en nada y debieran también darnos... participar en ese tema, pero bueno Codelco Buen Vecino tal como se dice nos ayuda a nosotros y la gente está contenta con esto”, dijo Venegas.

SOBRECOSTILLA - TAPABARRIGA
\$ 3.998.Kilo.- cat V-Nac.

HUACHALOMO - CARNICERO
\$ 3.998.Kilo.-Cat V-Nac.

OSOBUCO \$ 2.998.Kilo.

HUESO CARNUDO
\$ 998.Kilo

LOMO LISO
\$ 6.998.Kilo Cat V - Nac.-

CARNES KAR

PARA CARNES...KAR !!

Arriendo

EXCAVADORAS Y RETROEXCAVADORAS

Demoliciones y construcciones de tranques, rebajes de calles, etc.

93197050 - 77692332

NECESITO PROFESOR

Título: Música para Enseñanza Básica
Horas: 8 Hrs.
Día: Lunes
Enviar Currículum Vitae a hriquelm@yahoo.com

Juzgado Letras San Felipe, Rol V-124-2013, caratulados "Comercial Pangal Limitada" Primer Juzgado de Letras San Felipe 22 Mar 2013. En principal: Solicitud que indica; 1°Otrosí: Solicitud de notificación por avisos; 2°Otrosí: Acompaña documento, con citación; 3°Otrosí: Acompaña documentos; 4°Otrosí: Patrocinio y poder. S.J.L. Comercial Pangal Limitada, persona jurídica del giro de denominación, domiciliada en Lote Cinco, Parcela Dos, El Escorial, Panquehue, representada por don Rodrigo Fernando Espinosa Carey, agricultor, domiciliado en Lote Seis, Parcela Dos, El Escorial, comuna de Panquehue, a US. respetuosamente digo: Rodrigo Fernando Espinosa Carey, representante legal de sociedad "Comercial Pangal Limitada" y en calidad de deudor de renta de arrendamiento de don Egidio Jacques Boni Carey, ignoro profesión y su domicilio y hay incertidumbre acerca de quién es su representante legal y teniendo en consideración que el artículo 1598 del Código Civil señala "que para que el pago sea válido, no es menester que se haga con el consentimiento del acreedor..." procedo a realizar el procedimiento de pago por consignación. De acuerdo con lo dispuesto en artículo 1603 del Código Civil y conforme al comprobante depósito en Banco del Estado, que acompañaré en su oportunidad, solicito poner en conocimiento del acreedor, con intimación de recibir la cosa consignada, el hecho que se ha consignado en la cuenta corriente del tribunal la cantidad de \$1.405.864.- por concepto de renta anual del periodo 2013-2014, según el detalle contenido en oferta de pago hecha en la Tesorería Provincial San Felipe, que acompaño en presentación. Por tanto, en conformidad al artículo 1603 del Código Civil, solicito a US. se notifique a doña Rosa Maria Boni Carey, el hecho de consignación efectuada en la cuenta corriente del tribunal por cantidad de \$1.405.864.-, con intimación de recibir la cosa consignada. 1°OTROSI: Atendido el hecho de que ignoro el domicilio de don Egidio Jacques Boni Carey y hay incertidumbre respecto a su representante legal, solicito a SS. se autorice la notificación medio de avisos, según dispone el artículo 54 del Código de Procedimiento Civil. 2°OTROSI: Acompaño con citación, copia del contrato arriendo entre Egidio Jacques Boni Carey, y sociedad "Comercial Pangal Limitada", suscrito con fecha 7 abril 2011. 3°OTROSI: Acompaño con citación, siguientes documento: 1.Copia de la oferta realizada a la Tesorería Provincial de San Felipe.2.Copia simple de escritura pública fecha dieciocho Julio de dos mil cinco otorgada en la notaria de La Serena de doña Elena Leyton Carvajal en la que consta mi personería para actuar por sociedad "Comercial Pangal Limitada". 4°OTROSI: Ruego tener presente que otorgo patrocinio y poder a abogado doña María Carolina Polloni Vivero, domiciliada en esta ciudad calle Merced número ciento noventa, San Felipe.FOJA:17.- diecisiete.- NOMENCLATURA:1.[1] Da curso a la solicitud JUZGADO: 1° Juzgado de Letras de San Felipe CAUSA ROL: V-124-2013 CARATULADO:COMERCIAL PANGAL LIMITADA/San Felipe, cuatro de Abril de dos mil trece A LO PRINCIPAL: Por iniciada gestión. AL 1°OTROSI: No ha lugar por el momento. AL 2° Y 3°OTROSI: Téngase por acompañados documentos. AL 4° OTROSI: Téngase presente En San Felipe, a 4 de Abril de 2013, se notificó por el estado diario, la resolución precedente. Primer Juzgado de Letras 05 Abr 2013 San Felipe Rectifica escrito S.J.L. Carolina Polloni Vivero, por su mandante en autos caratulados "Comercial Pangal Limitada", rol N° v-124-2013, sobre pago por consignación, a US. digo: Por el presente escrito vengo rectificar la parte final de lo principal del escrito presentado con fecha 22 de marzo de 2013, en el sentido que debe decir "Por tanto, en conformidad al artículo 1603 del Código Civil, solicito a US., se notifique a don Egidio Jacques Boni Carey..." y no "Por tanto, en conformidad al artículo 1603 del Código Civil, solicito a US. se notifique a doña Rosa Maria Boni Carey...". Por tanto, solicito a US. tener por rectificado el escrito señalado, en el sentido de debe decir: "Por tanto, en conformidad al artículo 1603 del Código Civil, solicito a US., se notifique a don Egidio Jacques Boni Carey..." FOJA: 19 .- diecinueve .- NOMENCLATURA:1.[445]Mero trámite JUZGADO:1° Juzgado de Letras de San Felipe CAUSA ROL: V-124-2013 CARATULADO:COMERCIAL PANGAL LIMITADA /San Felipe, ocho de Abril de dos mil trece Por rectificada la solicitud de fojas 9 y siguientes en los términos señalados. Póngase en conocimiento del acreedor, con intimación de recibir el dinero consignado, según lo dispuesto en el artículo 1603 del Código Civil. En San Felipe, 8 de Abril de 2013, se notificó por el estado diario, la resolución precedente. 1°Juzgado de Letras. San Felipe. Secretaria.

PROGELEC



CAMIÓN GRÚA CAMA



PARA TRANSPORTE DE VEHICULO
 CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA
 ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO
 Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Montaje Industrial
- 2-7 toneladas
- Traslado de maquinaria

- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Letreros propaganda y otros
- Podas
- Contenedores

Certificado por



LLAMAR FONOS: 514471 - 512759

FREIRE 227 - SAN FELIPE



Juzgado Letras San Felipe, Rol V-125-2013, caratulados "Comercial Pangal Limitada". Primer Juzgado de Letras, 22 Mar 2013 San Felipe. En lo principal: Solicitud que indica; 1°Otrosí: Solicitud notificación por avisos; 2°Otrosí: Acompaña documento, con citación; 3°Otrosí: Acompaña documentos; 4°Otrosí: Patrocinio y poder. S.J.L. Comercial Pangal Limitada, persona jurídica del giro de denominación, domiciliada Lote Cinco, Parcela Dos, El Escorial, Panquehue, representada por don Rodrigo Fernando Espinosa Carey, agricultor, domiciliado en Lote Seis, Parcela Dos, El Escorial, comuna Panquehue, a US. respetuosamente digo: Rodrigo Fernando Espinosa Carey, representante legal de la sociedad "Comercial Pangal Limitada" y en calidad de deudor de renta de arrendamiento de doña Rosa Maria Boni Carey, ignoro profesión, su domicilio y hay incertidumbre acerca de quién es su representante legal y teniendo en consideración que el artículo 1598 del Código Civil señala "que para que el pago sea válido, no es menester que se haga con el consentimiento del acreedor..." procedo a realizar el procedimiento de pago por consignación. De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 1603 del Código Civil y conforme al comprobante de depósito en el Banco del Estado, que acompañaré en su oportunidad, solicito poner en conocimiento del acreedor, con intimación de recibir la cosa consignada, el hecho de que se ha consignado en la cuenta corriente del tribunal la cantidad de \$1.405.864.- por concepto de renta anual del periodo 2013-2014, según el detalle contenido en la oferta de pago hecha en la Tesorería Provincial de San Felipe, que acompaño en presentación. Por tanto, en conformidad al artículo 1603 del Código Civil, solicito a US. se notifique a doña Rosa Maria Boni Carey, el hecho de la consignación efectuada en la cuenta corriente del tribunal por la cantidad de \$1.405.864.-, con intimación de recibir la cosa consignada. 1° OTROSI: Atendido el hecho de que ignoro el domicilio de doña Rosa Maria Boni Carey y hay incertidumbre respecto a su representante legal, solicito a SS. se autorice la notificación medio de avisos, según lo dispone el artículo 54 del Código de Procedimiento Civil. 2°OTROSI: Acompaño con citación, copia del contrato de arriendo entre doña Rosa María Boni Carey, y la sociedad "Comercial Pangal Limitada", suscrito con fecha 7 de abril de 2011. 3°OTROSI: Acompaño con citación los siguientes documentos: 1.Copia de la oferta realizada a la Tesorería Provincial San Felipe. 2.Copia simple de escritura pública fecha dieciocho Julio de dos mil cinco otorgada en la notaria La Serena de doña Elena Leyton Carvajal en la que consta mi personería para actuar por la sociedad "Comercial Pangal Limitada". 4°OTROSI: Ruego tener presente que otorgo patrocinio y poder a la abogado doña María Carolina Polloni Vivero, domiciliada en esta ciudad calle Merced número ciento noventa, San Felipe. FOJA: 17.- diecisiete.-NOMENCLATURA: 1.[1]Da curso a la solicitud JUZGADO: 1° Juzgado de Letras de San Felipe CAUSA ROL: V-124-2013 CARATULADO: COMERCIAL PANGAL LIMITADA /San Felipe, cuatro de Abril dos mil trece A LO PRINCIPAL: Por iniciada gestión. AL 1° OTROSI: No ha lugar por el momento. AL 2° Y 3° OTROSI: Téngase por acompañados documentos. AL 4° OTROSI: Téngase presente En San Felipe, a 4 de Abril de 2013, se notificó por el estado diario, la resolución precedente. 1° Juzgado de Letras San Felipe. Secretaria.

El Teatro Municipal presenta diversas actividades desde esta semana

Con el elogiado documental 'Al final del viaje', esta semana continúan las actividades que el Teatro Municipal de San Felipe tiene programado para este mes de junio.

Este martes, a las 19:30 horas, se exhibirá este documental de oficios tradicionales del Aconcagua; muchos de los cuales se encuentran en peligro de desaparecer. Su directora, Claudia Bernet, estará presente durante la función y, a pedido del público, traerá copias para ponerlas a la venta.

«Estamos contentos con este Ciclo de Documentales de Invierno en San Felipe, hemos dado cabida a un tipo de film que usualmente carece de espacios de di-

fusión y apoyo. Estos registros aportan a la identidad local, regional. Es decir, a nuestro patrimonio cultural», señaló Manuel Zúñiga, Coordinador Comunal de Cultura.

Zúñiga recordó además que este ciclo continuará la próxima semana con un nuevo documental y un diálogo entre los directores J.L. Tamayo y C. Lértora.

En tanto, el miércoles 19 se exhibirá Cine Chileno, con la obra 'Paseo de Oficina', la última película de Roberto Artiagoitia (más conocido como Rumpy), trabajo donde se grafica parte de la forma de ser de los chilenos. Sin duda, una comedia para el disfrute de

todos y todas. El filme se presentará gratuitamente, como todas las actividades del Teatro Municipal.

La semana se cierra el sábado 22 con un Acto Artístico Cultural a las 19:00 horas. Ese día, el Teatro Municipal realizará un homenaje a los Pueblos Originarios chilenos en su día. En la oportunidad participarán grupos de baile y ballet de San Felipe, como el Ballet Municipal, el Bafova y el Ballet Folclórico del Instituto Abdón Cifuentes.

«Se trata de un sincero homenaje a nuestros pueblos originarios, haciendo lo que el Teatro Municipal mejor sabe ha-



Esta semana, el Teatro Municipal de San Felipe ofrece variadas actividades culturales (gratuitas, como de costumbre).

cer, esto es, espectáculos de calidad para toda la familia sanfelipeña», indicó Zúñiga.

Para tener mayores antecedentes de la cartelera y actividades culturales, es posible ingresar a

www.municipalidadsanfelipe.cl a la que se suman las páginas de facebook, twitter y www.teatrosanfelipe.cl.

Buscan que los Corrales de Chalaco sean declarados Monumento Nacional

PUTAENDO.- La mañana del viernes pasado, en el salón del Concejo Municipal, se sostuvo una reunión entre el Alcalde Guillermo Reyes, el arquitecto municipal y dirigentes del Frente de Protección del Patrimonio, Educación,

Cultura y Artes de Putaendo (FPPECAP); con la finalidad de comenzar las gestiones para solicitar que los Corrales del Estero Chalaco sean declarados Monumento Nacional en la categoría Monumento Histórico.

La estructura de piedra,

que fue foco de polémica hace más de un año, será postulada por el FPPECAP, apoyados por la Municipalidad de Putaendo, cuya finalidad es culminar el proceso de defensa de los corrales solicitando al Consejo de Monumentos Nacionales su



La estructura de piedra, que fue foco de polémica hace más de un año, será postulada por el Fppecap, al Consejo de Monumentos Nacionales su declaración como Monumento Nacional en la categoría de Monumento Histórico.

declaración como Monumento Nacional en la categoría de Monumento Histórico, para de esa manera brindar la protección legal que brinda el estamento a través de la Ley 17.288.

En la reunión se abordaron aspectos técnicos para la elaboración del informe que requiere el CMN para este tipo de postulaciones, de manera de presentar una carpeta acorde a lo solicitado, ante lo cual tanto el Alcalde Reyes como al arquitecto del municipio comprometieron sus esfuerzos para poder cumplir con la norma. También se solicitó el apoyo público de la autoridad comunal y que también el mensaje de apoyo pueda ser transmitido a los concejales de la comuna.

Por su parte, el FPPECAP ha comenzado con la etapa de obtener apoyo de la comunidad por medio de la recolección de firmas y apoyo de las diferentes or-

ganizaciones de Putaendo, para lo cual esperan recibir un amplio apoyo de la comunidad en lo que calificaron como una cruzada histórica en beneficio del patrimonio comunal, junto con ello adelantaron que ya poseen algunos antecedentes y estudios que serán incluidos en la solicitud como una manera de respaldo histórico y antropológico.

Al finalizar la reunión, el Presidente del FPPECAP, Joaquín Gallardo Astudillo, indicó que "tenemos un compromiso con Chalaco y creemos que la mejor forma de culminar este proceso de defensa es postulando los Corrales como monumento nacional en la categoría de Monumento Histórico, en un gran paso que estamos dando como frente, apoyados por la municipalidad y el alcalde, esperamos que, al igual como se hizo en el año 2012, la comunidad apoye esta iniciativa, que va en di-

recto beneficio del desarrollo histórico de Putaendo, para lo cual estaremos desde junio a octubre solicitando firmas de la comunidad, apoyo de las autoridades y de las organizaciones de nuestra comuna y en este sentido golpearemos las puertas que sean necesarias".

En otro aspecto, la agrupación también presentó al Alcalde Guillermo Reyes una propuesta para que en todo el sector de Calle Camus entre San Martín y el Banco Estado pueda quedar reservado el estacionamiento, exento de cobro de parquímetro, para Adultos Mayores y personas diferentemente capacitadas, tomando en cuenta que ese sector alberga gran parte de los servicios a los que este sector social accede, por lo cual el frente espera que esta opción pueda ser analizada y ojala se pueda concretar.

Patricio Gallardo M.

Hotel y Restaurant REINARES

Tradición por más de 40 años

*** Con estacionamientos exclusivos para clientes**

- *Alojamiento
- *Baño Privado
- *Baño Compartido
- *TV Cable
- *Manifestaciones
- *Carnes, Parrilladas
- *Almuerzos de Casa de lunes a domingo

ZONA WI-FI

Carlos Condell 75 Fono Fax 510359 San Felipe

Gran cantidad de público asistió a la 4ª Fecha del Zonal de Enduro

SANTA MARÍA.- Un gran marco de público presenció la 4ª etapa del Zonal de Enduro en la pista Don Bosco de Jahuel, considera-

da una de las mejores del país tanto por su extensión como por el nivel técnico que requiere de los competidores.

La jornada tuvo el día sábado para las prácticas, con equipos pernoctando en el lugar para iniciar las competencias el domingo muy temprano.

Este deporte, que requiere de excelente estado físico y un manejo diestro de la moto, cobró un accidente en la primera carrera, cuando el piloto Víctor Herrera, de la categoría Escuela, sufrió un accidente y la fractura de tibia y peroné, siendo trasladado al centro de emergencia donde se programó una cirugía para el día lunes.

Milton Pérez, presidente de Jahuel Motocross, club organizador y anfitrión de la 4ª etapa, dijo sentirse muy satisfecho con el resultado y preocupado por el accidentado: "En cuanto a la pista ha estado muy buena, y desgraciadamente un compañero de equipo tuvo una caída. Hay que recordar que este es un deporte muy extremo y la verdad es que esto le puede pasar a cualquier piloto.

"Tenemos una pista tra-



Con toda la adrenalina al máximo los 250 pilotos participaron de la 4ª Fecha del Zonal de Enduro.



La actividad se desarrolló en la pista Don Bosco que se consolidó como una de las mejores del país.



bada y técnica y los 250 pilotos inscritos la han disfrutado al máximo".

Por su parte los visitantes como Roberto Herman, de Illapel, dijo que esta era una de las mejores pistas, muy técnica: "Salí en el lugar 17, pero es una pista de primera, la disfruté mucho aunque no tuve el tiempo necesario para entrenar y prepararme para este tipo

de pista tan exigente".

Otro de los competidores, Claudio Garrier del Team Quillota, dijo que esta pista sin dudas es impecable: "Es una pista difícil, pero nos vamos contentos, yo salí 14 de 84 competidores en la categoría Escuela. El clima acompañó con altas temperaturas y esto resultó algo incómodo para los competidores de la cos-

ta como Edwin Ramírez, del Club Puchuncavi: "Es una pista de alto nivel, es fuerte, las piedras te matan, pero es dura, rápida, ahora el calor te mata, hace falta la brisa marina".

Con esta fiesta y un gran espectáculo se consolida la Pista Don Bosco como una de las más competitivas de Chile.

Roberto Mercado Aced

Primarias en Aconcagua 30 de Junio de 2013

LOCALES DE VOTACIÓN

LOS ANDES

LICEO TÉCNICO AMANCAY (mujeres)
LICEO REPÚBLICA ARGENTINA (mujeres)
LICEO AMÉRICA (hombres)
ESCUELA ESPAÑA (hombres)
ESCUELA RIO BLANCO (mixto)

SAN ESTEBAN

LICEO SAN ESTEBAN (mixto)

CALLE LARGA

ESCUELA LA PAMPILLA (mixto)

RINCONADA

GIMNASIO MUNICIPAL (mixto)

SAN FELIPE

LICEO CORINA URBINA (mujeres)
ESCUELA JOSE DE SAN MARTÍN (mujeres)
LICEO ROBERTO HUMERES (hombres)

ESCUELA BERNARDO O'HIGGINS (hombres)

PUTAENDO

LICEO MANUEL MARIN FRITIS (mixto)

SANTA MARIA

LICEO DARIO SALAS (mixto)

PANQUEHUE

COLEGIO MUNICIPAL PANQUEHUE (mixto)

LLAY-LLAY

LICEO POLITÉCNICO (mujeres)
ESCUELA AGUSTÍN EDWARDS (hombres)

CATEMU

ESCUELA MARIA TERESA DEL CANTO MOLINA (mixto)

Gaspar Rivas N° 10
DIPUTADO

Si eres independiente y no estás inscrito en ningún partido político, también puedes votar por Gaspar Rivas

Todas las partes en espera de resultados de la autopsia Hijas de Jessica Estay hablan del vía crucis familiar que viven tras la muerte de su madre

Luego que **Jessica Estay Godoy** muriera 72 ho-



Jessica Estay Godoy, fallecida por causas que aún son motivo de investigación de la PDI.

ras después que le dijeran en el Cesfam de Curimón que lo que sufría era sólo 'un virus' estomacal, motivo por el cual sus familiares interpusieron una denuncia por Cuasidelito de Homicidio en contra de los profesionales de salud que atendieron a la hoy fallecida, **Diario El Trabajo** habló este martes con las dos únicas hijas de Jessica, quienes en primera instancia agradecieron a toda la comunidad de Curimón por todo el apoyo brindado en este 'vía crucis' familiar.

«SÓLO ES UN RESFRIADO»

Nuestro medio habló con Maribel Estay, hija de Jessica y estudiante de 4º Medio del Liceo Mixto de Los Andes.

- ¿Cómo empezó este 'calvario' familiar?

- «Resulta que mi mamá en el mes de julio tenía que operarse de uno de sus pies, es por eso que ella fue el martes 11 al consultorio para un simple examen de glucosa, resulta que en el consultorio se lo realizaron sin tomarle la presión ni hacerle el 'pinchazo'. Resulta que cuando mamá se tomó el líquido, su organismo reaccionó mal, empezando ahí mismo con vómitos e indigestión, la volvieron a atender en el consultorio y al minuto la mandaron caminando para la casa».

- ¿Cómo le afectó el haberse tomado ese líquido?

- «Cuando mamá pudo llegar a la casa no pudo ni sostener un trago de té en su estómago, se quejaba de dolores en su espalda y la cola, y que todos esos dolores se conectaban al cerebro, ya para el miércoles ella era como una guagua, no se podía mover».

- ¿Qué respuesta reciben ustedes de vuelta en el consultorio?

- «Cuando llegamos de nuevo al consultorio de Curimón, el 'Doctor Mendoza' lo que dijo es que 'su mamá no tiene nada, a lo mejor tiene muchos problemas, será un resfriado que le pegaron sus sobrinos, pero de salud nada malo tiene', aún así y por 'sacarse ese cacho de encima', ese doctor procedió a enviarla a Urgencias del San Camilo, ahí el 'Doctor López' la atendió muy bien, no tenemos queja».

- ¿Cómo evolucionó su madre en el San Camilo?

- «Luego que le hicieran varios exámenes del corazón ese mismo miércoles, una doctora ordenó pasarla a la UTI, ella estuvo consciente hasta ese miércoles, ella pudo hablar con nosotros, pidió a todos que por favor nos cuidaran a nosotras sus hijas; a mí me pidió que siguiera con mis estudios y que fuéramos felices, ella se estaba despidiendo, luego de eso ella se agravó y fue pasada a la UTI, donde murió el viernes».

- ¿Alguien del Cesfam se contactó con ustedes para apoyar en



Esta es sólo una parte de la numerosa familia de Jessica Estay, quienes ahora unen esfuerzos para brindarle todo el apoyo posible a las hijas de la hoy fallecida.



Las funerales de Jessica Estay se realizaron este lunes en Curimón, participando una comunidad que se volcó por esta familia y también acompañan en su dolor a sus dos hijas.

algo?

- «Luego, cuando mamá se puso más grave, una funcionaria del Cesfam de Curimón le ofreció plata a mi hermana Makarena y hasta los medicamentos más caros, como para que nosotros guardáramos silencio y quedara todo ahí».

Makarena Estay, la hija mayor de la hoy fallecida, también tuvo palabras para quienes en su opinión, actuaron irresponsablemente en el caso de su madre.

«LES FALTA PROFESIONALISMO»

«A mi madre le llamábamos cariñosamente 'Mamayé', era amante de la música de Marco Antonio Solís y Leo Dan, sus proyectos eran ayudarnos a terminar nuestros estudios y buscar la forma de tener una casa propia», comenta Makarena.

«Yo lo que le digo a las funcionarias del Cesfam que

atendieron a mi mamá, es que les falta mucha ética y profesionalismo, no sé en qué lado habrán estudiado, que no saben administrar un medicamento», comentó esta estudiante de Enfermería del Instituto AIEP de San Felipe.

Diario El Trabajo intentó hablar con Yenni Henríquez, Directora del Cesfam de Curimón, pero no respondió ante nuestra visita a su oficina.

Mientras que el municipio de San Felipe realiza un Sumario Administrativo al consultorio, Jessica Estay fue sepultada este lunes, la numerosa familia de las jovencitas se acercó para patentar su apoyo a las hijas de Jessica, mostrando su cariño y solidaridad en un dolor que todos sienten por igual.

Roberto González Short rgonzalez@eltrabajo.cl

JUMBO SAN FELIPE

— miércoles —

SOLO HOY 20% DCTO.

Hamburguesas congeladas / Aceites

LA CALIDAD NO CUESTA MAS

JUMBO cencosud

Te da más

Oferta válida solo para el día miércoles 19 de junio 2013 en Jumbo San Felipe, ubicado en Av. Miraflores 2332, San Felipe.



Makarena Estay, hija mayor de Jessica Estay.



Maribel Estay, hija menor de la recordada 'Mamayé' Estay.

inicia INMOBILIARIA

SAN FELIPE

Queremos verte Feliz en tu departamento propio

Edificios de 4 pisos con acceso controlado, estacionamientos y agradables espacios interiores. Excelentes terminaciones, distribución ideal para disfrutar en familia.

3 DORMS | 50 m² | VISITA PILOTO | ENTREGA 2014

AV. TOCORNAL 2159 BARRIO MIRAFLORES (A UN COSTADO DEL LIDER) VENTAS: 07-587 2797

DESDE UF 790

\$93.238

www.iniciainmobiliaria.cl

Escuela de El Tártaro:

Menor de 11 años pierde diente tras recibir pedrada por parte de otro alumno

PUTAENDO.- Un alumno de cuarto año básico de la Escuela Paso Histórico de El Tártaro, resultó con uno de sus dientes quebrado luego de recibir una pedrada por parte de otro compañero en un incidente ocurrido en uno de los recreos.

Según lo informó el Alcalde Guillermo Reyes, dos menores que se encontraban jugando a la pelota comenzaron una discusión para luego enfrentarse a 'peñascos', momento en el cual lamentablemente un menor de 11 años recibió de lleno una pedrada en uno de sus dientes maxilares que resultó quebrado, siendo trasladado por el director del colegio hasta el Hospital San Antonio de Putaendo.

El Alcalde Reyes lamentó lo ocurrido y dijo que en este caso operará el seguro escolar y, de ser necesario otro tipo de tratamiento, el municipio está disponible para ayudar al menor y su familia, agregando que entendía el malestar de los padres, pero que se habría tratado de un hecho fortuito donde de todas maneras se solicitó un informe al colegio y que se tomarán las medidas correspondientes para que esto no vuelva a ocurrir.

El padre del menor, Miguel Hidalgo, dijo que están preocupados por su hijo y que hasta el momento no tienen claridad absoluta de cómo ocurrieron los hechos, ya que por un lado el alcalde les habría señalado que no habían inspec-

tores en el momento del accidente, mientras que el director del colegio le habría indicado que sí había un inspector en el patio, agregando que hoy lo más importante es que su hijo pueda recuperar su pieza dental.

“Otros casos de violencia en establecimientos educacionales”

Asegurando que no era su intención esconder la cabeza como los avestruces, el Alcalde Reyes reconoció que lamentablemente había recibido una denuncia formal sobre maltrato y que podría estar al límite de un eventual bullying en contra de un menor de cuarto año básico de un establecimiento educacional de la comuna, donde lo más grave se-

ría que el padre del presunto agresor, que se desempeña como profesor en San Felipe, habría increpado al pequeño cuya abuela realizó la denuncia, lo que el Alcalde calificó como impropio pues dijo que los problemas de adultos se solucionaban entre adultos, pero que no correspondía que un adulto le llamara la atención a un menor, por lo que ordenó que el director del DAEM se involucre profundamente en el tema y busque una solución para resguardar la integridad del menor afectado y del presunto agresor, señalando además que han existido otro tipo de situaciones complicadas en otros colegios, pero que no han pasado a mayores.

Finalmente Guillermo Re-



El alumno de la Escuela Básica El Tártaro perdió un diente y aunque operará el seguro escolar, el municipio está dispuesto a intervenir de requerir un tratamiento mayor.

yes dijo que es su política transparentar estos hechos negativos que ocurren en los colegios y que más allá de buscar culpables, lo importante es corregir lo que se pudiese estar hacien-

do mal para que las cosas no vuelvan a ocurrir, pensando siempre en el bienestar de los niños.

Patricio Gallardo M.

Recuperación ex estación de ferrocarriles demandará 500 millones de pesos

LOS ANDES.- Fue una reunión entre amigos, andinos y quienes valoran el patrimonio e historia de Los Andes. Ese fue el objetivo del encuentro del 14 de junio que organizó Codelco División Andina en la sede de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de esta ciudad, con objeto de atraer a todos los interesados en rescatar la ex estación de ferrocarriles, patrimonio histórico y cultural de Los Andes que data de 1954.

Luego que se hiciera efectiva la entrega del inmueble por parte de la Empresa de Ferrocarriles del Estado (EFE) a Codelco, se dio a conocer el proyecto del Fondo de Inversión Social (FIS) de Codelco, que se desglosa en tres etapas, de las cuales la primera se desarrollará durante los próximos 10 meses.

Por ello participaron dirigentes vecinales, el concejal de Los Andes, Octavio Arellano; representantes técnicos del municipio, arquitectos, historiadores y el equipo de Desarrollo Comunitario de Codelco Andina, encabezado por su director, Manuel Rivera.

Éste comentó que la estación y su estado “era una espina clava-

Proyecto FIS de Codelco permitirá hacer realidad este sueño colectivo en tres etapas. Andinos manifestaron su voluntad y disposición a trabajar en equipo para rescatar el inmueble que ha permanecido abandonado por más de 20 años, y darle un nuevo uso destinado a la cultura.

da para toda la ciudad y no habíamos tenido la capacidad de gestión para enfrentar el tema”.

PASO A PASO

Con una inversión inicial de 90 millones de pesos, Codelco habilitará en esta primera etapa la caja central de la estación, dos alas y baños para la instalación de la Corporación de Desarrollo Pro Aconcagua y la Fundación Orquesta Sinfónica Infantil de Los Andes.

Con la primera etapa, el corazón de la estación cobrará vida con presentaciones, música, exposiciones y, especialmente, permitirá devolver a la ciudad la posibilidad de apreciar el mural ‘El Abrazo de los Pueblos’ de Gregorio de la Fuente, que permanece casi in-

tacto en este abandonado edificio, por espacio de 20 años.

El costo total del proyecto alcanza los 500 millones de pesos, los cuales se pretenden postular a diversas instancias disponibles para recuperación del patrimonio en diversos organismos del Estado.

“Este es un proyecto con valor compartido, por lo que existe financiamiento de distintos fondos gubernamentales y nosotros vamos a ir a buscarlos para lograr construir las tres etapas del proyecto”, comentó Daniel Kendall, arquitecto y profesional de División Andina.

PLAZOLETAS Y MUSEO FERROVIARIO

En una segunda etapa, se recuperará el costado del edificio

para un espacio multicultural para exposiciones, congresos, presentaciones y muestras artísticas.

La tercera fase contempla recuperar todos los espacios que rodean al edificio, esto es: los patios norte y sur, andén y plazoletas. Para esta etapa, los asistentes coincidieron en la pertinencia de instalar allí un museo ferroviario que integre las once piezas (vagones y locomotoras) que han sido declaradas Monumento Nacional.

ANDINOS Y CODELCO

El concejal de Los Andes, Octavio Arellano, se mostró muy contento con la iniciativa y pidió que se presentara en el Concejo. “Creo que se ha dado un gran paso por parte de Codelco, respondiendo en parte a las demandas de la comunidad que siente un cariño hacia este recinto ferroviario que estaba muy abandonado. Vemos un horizonte concreto y muy positivo. Celebro la contribución de Codelco a la cultura local y nacional. Vemos que hay un plan que nos interesa ir siguiendo, compartir y apoyarlo desde el municipio, complementando el entorno, mejorando la avenida de acceso



Se pretende rescatar la ex estación de ferrocarriles, que ha permanecido abandonada por más de 20 años, y darle un nuevo uso destinado a la cultura.

e iluminación. Hay tarea para todos aquí”, expresó.

El presidente de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Los Andes, Jorge Ponce, como hijo de ferroviario y ex ferroviario, dijo estar feliz porque ya esta tomando forma el proyecto. “Creo que todos hemos aportado un granito de arena. Me daba una pena inmensa que esto se estuviera destruyendo todos los días. Quisiera agradecer a todas las personas de Codelco”.

Finalmente, el proyecto fue muy aplaudido por Claudia Pacheco, directora de Desarrollo Comu-

nitario de Codelco, por la asociatividad que se ha generado. “Generalmente, para el Fondo de Inversión Social, División Andina construye proyectos muy buenos con iniciativas destacables. Por años ha sido así, han presentado proyectos innovadores que cumplen con los criterios de las bases que nosotros tenemos. La Orquesta (Fosila), proyectos de emprendimiento, este mismo proyecto de recuperación de la estación de trenes; son algunas ideas muy buenas en lo técnico, pero también en beneficio e impacto que tienen en las comunidades”, precisó.



Buses Ahumada al servicio de San Felipe

**SAN FELIPE - SANTIAGO
LOS ANDES - SANTIAGO**

**San Felipe: Reservas y confirmaciones
343536 – 343559 – 510171 - 343558**

Encomiendas, Av. Chacabuco 181 343553



**SERVICIO INTERNACIONAL
Mendoza - Buenos Aires
343538**

**SERVICIOS ESPECIALES
Nacional e Internacional**

En alojamiento, medicamentos y salud bucal:

Precandidato Amar propone crear políticas de Estado para adultos mayores

Los adultos mayores hoy día tienen tres problemas que son, en primer lugar, el alojamiento, el segundo el acceso a los medicamentos y el tercer problema es la salud bucal.

Así lo estima el precandidato a Diputado Jaime Amar Amar, quien dijo que

para enfrentar el problema del alojamiento, el Estado debiera otorgar un subsidio especial para el adulto mayor, de tal manera que los que no posean una vivienda, tengan un sistema que permita construir y reciclar las viviendas posteriormente, pero resolver el

tema como una política de Estado para el adulto mayor.

Sobre el segundo problema, que es el acceso a los medicamentos, señaló que el adulto mayor es un consumidor importante, por lo tanto debiera mejorarse la entrega de los medicamentos por parte de los consultorios y los servicios.

“Debiera haber una política de país en cuanto a medicamentos, especialmente para los adultos mayores, y también tiene que

buscarse un subsidio al medicamento para ellos, producto que la tecnología, los avances que tiene el mundo entero, es que ya los medicamentos a los diez años están afuera del sistema, ha ingresado el nuevo medicamento con nuevas perspectivas”, dijo Amar.

El tercer aspecto mencionando por el precandidato Amar, es que no existe una política centrada preferentemente en la salud bucal, especialmente



Jaime Amar Amar, precandidato a Diputado por el Valle de Aconcagua.

en el adulto mayor: “En ese aspecto yo creo que una vez por todas tiene que haber el bono, el subsidio, tienen que incorporarse políticas mucho más agresivas, porque la salud bucal del adulto mayor está ligada a la salud completa del organiz-

mo, una persona que no mastique bien los alimentos se le producen otras problemáticas que son bastante serias, por lo tanto lo que yo estoy planteando es concreto que hoy en día debe haber una preocupación, y es que debemos tener una política mucho más fuerte y mucho más centrada en el adulto mayor, porque hoy en día cuando se habla de todos estos programas del adulto mayor, yo denoto que en ese aspecto hay una enorme debilidad sobre el tema”, finalizó Amar.

AYUDA

ENCUENTRE VERDAD

PARASICOLOGA-TAROTISTA SRA. YAMIRA

Oriente su vida hacia el futuro, salga de la duda que lo atormenta, no confundirla con similares, más de 30 años atendiendo al público de Aconcagua

Unión de pareja no importa la razón ni la distancia, soluciono todo tipo de problemas por muy difícil que sea

100% garantizado en presencia de cliente
Se paga después del resultado
Valor consulta tarot \$ 3.000 Se hacen consultas especiales

RESERVE SU HORA 034-915610 - 98018750

ATIENDE EN SU PROPIA CASA

AVDA. MIRAFLORES 1266
A PASOS DE AV. YUNGAY - SAN FELIPE

SE OFRECE

BIOMAGNETISMO

SANACION CON IMANES

**ESTRES - ASMA - JAQUECAS -
BACTERIAS - DOLORES
CORPORALES - DIABETES - ETC.**

34 - 297822 - 91552566

Termas de Jahuel necesita contratar personal

- * MAESTROS DE COCINA
- * MASAJISTAS
- * RECEPCIONISTA CON CONOCIMIENTOS EN SISTEMA OPERATIVO

Interesados enviar Curriculum gerente@jahuel.cl

Universidad Austral de Chile
CENTRO DE EDUCACIÓN CONTINUA
Innovación para el desarrollo

Protagoniza un perfeccionamiento docente de verdad.

Obtén una sólida formación basada en el conocimiento, la experiencia, la gestión y la innovación en el aula:

PROGRAMAS Y POSTITULOS 2013

Postítulos de Mención (Según Ley 20.158)

- ⊗ Primero a Cuarto Año de Educación Básica (Integrado)
- ⊗ Lenguaje y Comunicación • Segundo Ciclo
- ⊗ Matemática • Segundo Ciclo
- ⊗ Inglés • Segundo Ciclo
- ⊗ Ciencias Naturales • Segundo Ciclo
- ⊗ Postítulo de Gestión y Liderazgo Pedagógico en Establecimientos Educativos

SOLICITA INFORMACIÓN

- * DURACIÓN DE LOS ESTUDIOS
- * OBJETIVO DEL PROGRAMA
- * MALLA CURRICULAR
- * DESCRIPCIÓN DE MÓDULOS
- * VALORES Y FORMA DE PAGOS
- * FICHA DE INSCRIPCIÓN

cecsanfelipe@uach.cl

Iniciación de Postítulos sujetos a completación de cupos.

Universidad Austral de Chile
Conocimiento y Naturaleza

6

años

Docencia de Pregrado
Gestión Institucional
Docencia de Postgrado
Vinculación con el Medio
Investigación

Desde Nov. 2009 hasta Nov. 2015

cecsanfelipe@uach.cl • www.ceuach.cl

Combate Las Coimas 107, Teléfonos 34- 913933 97343007 San Felipe

Tras estafar a una tienda comercial en San Felipe Condenan a dentista a Pena Remitida de 700 días más firma por un año

El Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe condenó a una pena de 700 días de Presidio Menor en su grado medio, con beneficios de remisión condicional

para el Odontólogo Alejandro Carvajal Miki, quien fue acusado de estafar a una tienda comercial en una suma superior a los cinco millones de pesos.

Además este mismo Tribunal acogió la demanda que interpuso la empresa afectada, en este caso Homecenter Sodimac, por el monto defraudado que son más de cinco millones de pesos.

La información fue entregada por el fiscal que tuvo a cargo este caso, Eduardo Fajardo De la Cuba, quien agregó que ahora hay un plazo de diez días para presentar algún recurso de nulidad.

El fiscal recordó que ellos estaban pidiendo una pena de cinco años, que es el máximo dentro del rango legal: "El Tribunal aplicando el criterio, puede recorrer la pena en su extensión de presidio menor en su grado medio a máximo y la aplica dentro del mínimo, dictando una condena de setecientos días, la verdad que está

per los vidrios de los ventanales y proceder a la sus-tracción de las especies.

Tres casas robadas en una sola tarde en exclusivo condominio de San Esteban

SAN ESTEBAN.- Más de tres millones de pesos en electrodomésticos, equipos computacionales, joyas y dinero se llevaron delin-cuentes que la tarde del lunes ingresaron a robar a tres casas del condominio To-cornal 1 en la comuna de San Esteban.

Los robos habrían ocu-



Los antisociales se llevaron más de tres millones en dinero y especies reconoció el Subprefecto Jorge Silva.

rrido entre las 16 y 20 horas cuando los inmuebles se encontraban sin moradores y se suman a otros ocurridos la semana pasada en el mismo sector.

El Jefe Subrogante de la PDI de Los Andes, Subprefecto Jorge Silva, indicó que una vez efectuada la denuncia concurrió hasta los domicilios personal de la Brigada de Robos y de la Ase-tec a fin de llevar adelante un levantamiento de evidencia y huellas.

Manifestó que por el modus operandi podría tratarse de la misma banda que ha perpetrado robos en domicilios sin moradores de varios lugares de la provincia.

El oficial sostuvo que el o los antisociales ingresaron mediante escalamiento a las viviendas para luego rom-

per los vidrios de los ventanales y proceder a la sus-tracción de las especies.

El Subprefecto señaló que ninguna de las viviendas contaba con alarmas u otros sistemas de seguridad, ni tampoco existe registro de las cámaras de seguridad.

Por ello, hizo un llamado a los vecinos a coordinarse para prevenir este tipo de hechos y llamar de inmediato a la policía cuando observen a personas extrañas merodeando en el sector.

Así también recordó a las personas que no deben comprar especies producto de robos, ya que con ello están incurriendo en el delito de receptación.

No obstante se presume que los antisociales tendrían residencia en la misma comuna de San Esteban.



Eduardo Fajardo De la Cuba, Fiscal a cargo del caso por estafa cometido por un dentista.

dentro de las facultades del Tribunal y si nos deja conforme en el hecho que dimos por acreditado el delito de estafa y particularmente en la persona del acusado, quien se desempeña entiendo como dentista en la comuna de Los Andes", dijo el persecutor.

Señaló además que el sentenciado no tiene antecedentes, por lo tanto el Tribunal le otorgó el beneficio

de la Remisión Condicional; "es decir en palabras sencillas, que pese a estar condenado él tiene que cumplir la condena en libertad, firmando una vez al mes por un plazo mínimo de un año; en caso de incumplir o ser condenado por un nuevo hecho, se revoca este beneficio y eventualmente tendría que cumplir efectiva la condena", dijo el Fiscal Eduardo Fajardo.



Centro Médico - Odontológico
SE-DENT

Servicio Especialidades Médicas y Dentales



NEUROLOGIA INFANTIL

Dra. Pamela Bravo P.

U. de Chile
(Post Grado)

- Cefaleas
- Migrañas
- Síndrome Déficit Atencional
- Hiperactividad
- Trastornos del Aprendizaje y/o Lenguaje
- Trastornos del Espectro Autista
- Retraso del desarrollo psicomotor
- Enfermedades Neuro Musculares
- Parálisis Cerebral



¡Cuenta con Nosotros!
Implantes Dentales

Los Implantes de Titaneo son la mejor opción cuando se han perdido piezas dentales

SAN FELIPE

Prat 585

Fono: 535469 - 910900 - 506218

www.sedent.cl

LOS ANDES

Esmeralda 246

Fono 294950

td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

Unión San Felipe ya tiene rivales para la Copa Chile

Colo Colo, Rangers de Talca y Santiago Morning serán los rivales de Unión San Felipe en la próxima edición de la Copa Chile, que arrancará oficialmente el 3 de julio próximo. Esto representará los primeros desafíos para la escuadra que ahora dirige el argentino Gustavo Cisneros.

El Uní, además de sus rivales, conformará el grupo 5. Frente a los albos, sureños y microbuseros, los

El sorteo efectuado la tarde del lunes último, arrojó como gran noticia que los albirrojos compartirán zona con Colo Colo.

albirrojos deberán jugar partidos de ida y vuelta. Según las bases de la competencia, avanzarán a la siguiente fase los dos primeros de cada grupo.

Los partidos correspondientes a los octavos y cuartos de final se disputarán durante el segundo semes-

tre de este año, mientras que las semifinales y final de la Copa Chile se jugarán a comienzos del 2014.

Colo Colo, Rangers y Santiago Morning serán los rivales del Uní, dirigido por Gustavo Cisneros, en la Copa Chile.



Trabajo de la selección de San Felipe entra en tierra derecha



Anoche a las 21:00 horas en el estadio Municipal de Santa María y ante el combinado local, el seleccionado de fútbol amateur

El profesor Luis Quezada trabaja hace ya dos semanas con la selección de fútbol amateur de San Felipe.

de San Felipe que adiestra el técnico Luis Quezada, afrontó su último encuentro de evaluación en el cual el ex jugador de Unión San Felipe definió y escogió de manera definitiva a los 25 jugadores que conformarán el seleccionado sanfelipeño que en julio próximo comenzará a afrontar las eliminatorias regionales para

el Nacional de Honor, que tendrá lugar en la comuna de Molina.

La nomina definitiva de los 25 jugadores debe ser entregada impostergablemente mañana. San Felipe quedó emparejado en un grupo que compartirá con Panquehue, Rural Llay Llay y San Esteban. "Aunque han sido pocos los días de tra-

bajo, confiamos en que el equipo dará la lucha por llegar al Nacional, ya que hemos visto el trabajo del profesor Quezada. Se ve que es un tipo que sabe mucho y que además motiva mucho a los jugadores", explicó a **El Trabajo Deportivo**, el presidente de la Asociación de Fútbol Amateur de San Felipe, Héctor Guerra.

La selección sanfelipeña trabaja dos días a la semana. Los martes en el Consejo Local de Deportes, y los jueves en la cancha del club Juventud La Troya.

El equipo de Luis Quezada probablemente hará su debut como local ante su similar de Panquehue, en un estadio y cancha aún por definir.

Equipos de Casanet quedan a un paso de romper la historia en Lidesafa

A las puertas de conseguir un logro histórico en la Lidesafa quedó el club Casanet, el cual este sábado puede transformarse en monarca en las series Joven y Sénior de la Liga Deportiva San Felipe de Aconcagua. "No queremos adelantarnos y celebrar antes de tiempo, pero sería muy lindo poder hacer eso, porque significaría que por primera vez en

la historia de la liga, un club gana al mismo tiempo los dos torneos", dijo a **El Trabajo Deportivo**, Pedro Toro, dueño del Club Casanet.

La institución que rige Toro ya sabe de títulos. El equipo Joven ganó el año pasado el Clausura, y en la actualidad tiene todo para repetir la vuelta olímpica, porque a falta de dos jorna-

das para que finalice la competencia, tiene 6 puntos de ventaja sobre Prensa, algo fundamental, más aún si se tiene en vista que en la penúltima fecha del certamen enfrentarán a Transportes Hereme, el colista de la división.

Figuras importantes en el actual momento de este cuadro han sido los aportes de Juan Carlos Salgado y



El equipo Joven de Casanet necesita sólo un punto para alcanzar el título de Apertura de Lidesafa.

Juan Carlos Jopia. "Dentro de un equipo el aporte de todos es importante, pero lo que hacen Jopia y Salgado es simplemente notable, porque son un aporte en todos los sentidos", agrega el propietario del equipo que está a un paso del 'Bi' en Parrasía.

En tanto, el equipo Sénior de Casanet buscará por primera vez el título en

esa serie, aunque la tarea no es nada sencilla, debido a que el destino quiso que en la penúltima jornada estuvieran frente a frente el puntero y Magisterio, el escolta con quien Casanet, protagonizará el sábado una verdadera final en el Complejo Cesar. "Ojalá ahora se nos den las cosas y por fin podamos ser campeones. Desde hace un

tiempo a esta parte hemos estado a punto de ser campeones, pero no hemos podido celebrar. Hay que ir paso a paso y no adelantarnos. Primero hay que enfrentar a Magisterio", agregó Pedro Toro, quien en su fuero más íntimo sueña con ver a sus dos equipos en lo más alto de la Lidesafa, en el lugar reservado sólo para los mejores.

Desde 1929
a la Era Digital

...la mejor forma de comenzar el día

www.eltrabajo.cl













EL TRABAJO

Ya van 57 casos confirmados de

El Trabajo - Salinas 348 - Fono: 343170 - San Felipe

Horóscopo

por Yolanda Sultana

<p>ARIES</p>  <p>(21 de Mar. al 20 de Abr.)</p>	<p>AMOR: Si no habla con esa persona, nunca sabrá si esta le corresponde o no. SALUD: Combata las depresiones buscando actividades que le distraigan. DINERO: Las tentaciones de las vitrinas son su perdición. Trate de no gastar tanto para no tener problemas posteriores. COLOR: Dorado. NUMERO: 26.</p>
<p>TAURO</p>  <p>(21 de Ab. al 20 de May.)</p>	<p>AMOR: Atrévase a salir de la rutina junto a su pareja, disfrute de un buen momento juntos. SALUD: Pruebe con un día sin tabaco ni alcohol. Mañana despertará mejor. DINERO: No malgaste sus recursos económicos. Evite pasar apuros en el futuro. COLOR: Negro. NUMERO: 37.</p>
<p>GEMINIS</p>  <p>(21 de May. al 21 de Jun.)</p>	<p>AMOR: No se quede esperando a que el amor le llegue sin hacer ningún esfuerzo, sino sale en su búsqueda difícilmente lo hallará. SALUD: Hoy tendrá ligeros dolores de cabeza. DINERO: Sus condiciones para el comercio están siendo desaprovechadas. COLOR: Anaranjado. NUMERO: 16.</p>
<p>CANCER</p>  <p>(22 de Jun. al 22 de Jul.)</p>	<p>AMOR: Las aventuras a nada conducen si no están sustentadas en verdaderos sentimientos, y eso es muy difícil de creer. SALUD: Problemas ulcerosos e irritaciones. DINERO: Prepárese para un período de gastos inesperados. No diga que no le avisé. COLOR: Café. NUMERO: 38.</p>
<p>LEO</p>  <p>(23 de Jul. al 22 de Ag.)</p>	<p>AMOR: No se desilusione si las cosas no le han resultado como usted desea, en la vida nada es fácil y usted lo debe entender. SALUD: Las rodillas le darán algún problema. DINERO: Tendrá que organizar más sus finanzas o de lo contrario las cosas se saldrán de control. COLOR: Blanco. NUMERO: 34.</p>
<p>VIRGO</p>  <p>(23 de Ag. al 22 de Sept.)</p>	<p>AMOR: No haga que los recuerdos sean un obstáculo para encontrar nuevamente la felicidad. SALUD: Los resfríos andan a la orden del día. Tenga cuidado. DINERO: Le recomiendo más moderación en sus gastos para la diversión. Debe establecer prioridades. COLOR: Gris. NUMERO: 9.</p>
<p>LIBRA</p>  <p>(23 de Sept. al 22 de Oct.)</p>	<p>AMOR: No contradiga a su corazón, debe dejarse llevar por lo que este le está diciendo. SALUD: Las tensiones están haciendo bajar sus defensas. Necesita un momento de descanso. DINERO: No a los créditos por el momento. COLOR: Perla. NUMERO: 6.</p>
<p>ESCORPION</p>  <p>(23 de Oct. al 22 de Nov.)</p>	<p>AMOR: El egoísmo y la mezquindad son enemigos de los sentimientos. Entregue lo que siente y hágalo con ganas. SALUD: Le recomiendo un par de días de descanso sin pensar en el trabajo. DINERO: Piense en sus hijos si los tiene y proyecte sus gastos y su ahorro. COLOR: Lila. NUMERO: 3.</p>
<p>SAGITARIO</p>  <p>(23 de Nov. al 20 de Dic.)</p>	<p>AMOR: Los cambios no deben ser de la boca para afuera sino que deben ser desde el interior. SALUD: Cuadros alérgicos y peligros de enfermedades virales. Sea prudente. DINERO: Sin suerte en los juegos, pero con fortuna en el trabajo y el plano laboral. COLOR: Marrón. NUMERO: 2.</p>
<p>CAPRICORNIO</p>  <p>(21 de Dic. al 20 de En.)</p>	<p>AMOR: Hable con su pareja para que esta entienda que debe cambiar de actitud. SALUD: No use las enfermedades como un pretexto para atar a las personas. Tenga cuidado con eso. DINERO: Si guarda para después, verá que las cosas no fueron en vano. COLOR: Azul. NUMERO: 40.</p>
<p>ACUARIO</p>  <p>(21 de En. al 19 de Feb.)</p>	<p>AMOR: Comience y termine el día con un beso. Si puede dar otros durante el día, mucho mejor. Expresé lo que siente. SALUD: Para salir de dudas, es mejor que vaya al médico. DINERO: El día está propicio para invertir o hacer negocios a mediana escala. COLOR: Verde. NUMERO: 26.</p>
<p>PISCIS</p>  <p>(20 de Feb. al 20 de Mar.)</p>	<p>AMOR: Vaya lentamente. Ya se presentará lo que busca, no se apresure. SALUD: Trate que el estrés no gobierne su vida. Busque alguna actividad que disfrute. DINERO: Una estrella le alumbrará el camino. Hay un buen proyecto para su futuro próximo. COLOR: Calípsio. NUMERO: 1.</p>

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, la drogadicción, en las casas y negocios cargadas.

LLÁMELA AHORA TAMBIÉN AL 7788818 Ó ESCRÍBALE A CASILLA 1, CORREO 2, ESTACIÓN CENTRAL, SANTIAGO.

FARMACIAS DE TURNO

CRUZ VERDE **AHUMADA** Prat 798
Lunes a sábado 09:00 a 22:00 - Domingo: 09: a 14:00

GUIA PROFESIONAL

ABOGADO
CLAUDIO GOMEZ CASTRO

Asesoría legal en materia Civil, Familia, Comercial, Laboral, Minero, Aguas y Policía Local. Escrituras, Compraventas, Sociedades.

Merced 701 C, esquina Traslaviña, San Felipe.
Fono 034-515537
abogados@live.cl

Consulta Profesional sin costo

ELECTROENCEFALOGRAMAS
ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo

Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 515625 San Felipe

Centro Médico Bio Centro
O'Higgins 510 - Los Andes
Fonos 424330 * 408018

Odontología Santa Teresa

Dra. Kathleen Scott
Odontología Integral

Dra. Danica Mandakovic
Ortodoncia

Dr. Patricio Neira
Periodoncia e Implantología

Edif. Médico Centro
Portus 111 of 406, San Felipe
034-513239

Dr. SERGIO ABUAUD ABO-MOHOR

OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2º Piso Of. 203 Ed. El Comendador
Fono 512343 912543 - San Felipe

MIERCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 A 12:30)

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640
Fono 421902 - Los Andes

ist
especialistas en prevención

Laboratorio Clínico - Densitometría Ósea - Rayos x - Mammografías - Kinesiterapia - Farmacia - Electrocardiogramas - Scanner

Fonasa - Isapres - Particulares - Convencios

Prestigio, Experiencia y Tecnología a su Servicio

Merced 565, San Felipe - Edificio IST
3 (34) 511 457
www.ist.cl

DISEÑADOR OMAR JURÍ CERDA

Diseño Industrial

- Mobiliario
- Interiores
- Planos (diseño, arq, ingeniería, etc.)
- 3D Diseño y Digitalización
- Facilitación técnica (Ing diseño)
- Proyectos en general

Diseño Gráfico

- Imagen corporativa (logo, papelerías, manual de imagen, etc.)
- Diseño Web
- Multimedia
- Gigantografías, volantes, avisos, etc.

Precios a su alcance - Consulte sin costo
Fono: 9/65 751 620 - 34-505015
e-mail: ojuri@dva.cl
Salinas 348 - of.13 / 2º piso - San Felipe

TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA

ZAHIRA TAPIA ESPINOZA
TECNOLOGO

Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión Estudios Estrabismo

Lunes y Martes de 8:30 a 17:00 horas
FONASA - ISAPRES PARTICULAR

Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203 Edificio El Comendador
Fonos 912543 - 512343 San Felipe

CLINICA DENTAL PORTUS

ODONTOLOGIA INTEGRAL Y ESPECIALIDADES

Dra. Carolina Dodds F.
Periodoncista

Dr. Luis Salas D.
Endodoncista

Portus 128 A - San Felipe
Fono: 515166

ARRIENDO DE OFICINAS

Dr. RODOLFO MANRIQUEZ
OFTALMÓLOGO

Sociedad Regional de Oftalmología

Consulta Oftalmológica Cirugía Catarata - Párpados y Conjuntiva Vía Lagrimal - Glaucoma

Fonasa - Isapres - Particulares

Alta tecnología para examen y diagnóstico

CONSULTAS

Lunes a Viernes de 10:30 a 19:30
Merced N° 565 Oficina 406 San Felipe
Fonos: (034)519481 - 64859327
consulta.drmanriquez@gmail.com

MEDICA VISION

EXAMEN DE OCT
TOMOGRFIA DE
COHERENCIA OPTICA

- OCT RETINA
- OCT GLAUCOMA
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 512343 - 912543 - San Felipe

CLAUDIA MUÑOZ S. PODOLOGA

* ATENCION INTEGRAL DEL PIE

- * REFLEXOLOGIA
- * Adultos - niños
- * Tratamiento del pie diabético

VISITAS DOMICILIARIAS

Consultas fonos
291330
08/2049736
San Felipe

SOCIDENT CLINICA DENTAL

Adultos - Niños
Odontología General
Endodoncia
Ortodoncia
Prótesis - Urgencias

Particulares - convenio empresas

Caja 18 Sep. - DAEMS
Fonos: 343441 - 343440
Merced 242 - San Felipe

Diario El Trabajo

DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL

Salinas 348 - Fono 343170 - San Felipe

Campeonato termina este viernes

Provincial escolar de básquetbol sin espacio para los débiles

Continúan los Juegos Deportivos Escolares 2013 en su versión provincial, más efervescentes que nunca, pues tal como lo anunciamos en **Diario El Trabajo**, en el gimnasio del Liceo Roberto Humeres ayer se enfrentaron en básquetbol, Putaendo vs Santa María a las 12:00 horas; Llay Llay vs San Felipe a las 13:30 horas y Putaendo vs San Felipe a las 15:00 horas en va-

rones. Independientemente de los marcadores, algunos abultados que se registraron ayer, donde los sanfelipeños y santamarianos llevaron la peor parte, será hasta este viernes cuando se diga la última palabra y se juegue de cara al Regional, la final del torneo.

LO DIJO...

Danilo Peña, Depto. De-

portes Municipalidad de San Felipe: «La verdad es que no solamente en el básquet, sino también en otros deportes, San Felipe estamos presentando deportistas en cada una de las disciplinas y categorías, para este año estamos compitiendo en voleibol, básquet, balonmano, tenis de mesa, ajedrez, fútbol, atletismo y natación. Corre-



Ellos son la fuerza demoledora del masculino de la Poussepin de Putaendo, si los ves en el gimnasio, de seguro que habrá acción.



No porque se vean así de regalonas, a estas chicas se les puede tomar por débiles, ayer inflingieron una paliza deportiva a sus rivales de Santa María. Son el femenino Sub 14 de la Escuela Marie Poussepin.

mos con mucha ventaja ante las otras comunas, no es un asunto de entusiasmo ni ganas, aquí se trata del plan de trabajo de las autoridades en deportes».

Oscar Bernal, Coordinador Territorial de Deporte Competitivo de la V Región del IND: «En esta jornada participa un equipo de cada provincia, damas y varones en categorías Sub 14, 16 y 18. Catemu no se inscribió este año, no lo hace des-

de hace dos años, los que clasifiquen de este provincial podrán ir al Regional, que será a vuelta de vacaciones de invierno».

Mario Arcos, Profesor Educación Física de la Escuela Marie Poussepin de Putaendo: «Durante toda la etapa comunal hemos logrado varios éxitos como equipo, y aunque para las niñas es su primera experiencia a este nivel y están entusiasmadas, lamentablemente veo poco interés en otros centros educati-

vos de la provincia, lo cierto es que ellas están listas para cualquier reto deportivo».

Hoy miércoles jugarán, en varones y a las 12:00 horas, el equipo Ganador 3 vs Llay Llay; Llay Llay vs Santa María a las 13:30 horas y a las 15:00 horas juegan Putaendo vs San Felipe, esta jornada también en el Gimnasio del Liceo Roberto Humeres de San Felipe.

Roberto González Short
rgonzalez@eltrabajo.cl




80 años

VENTA ANIVERSARIO

1933 **E.KOVACS** 2013







VIERNES 21, SABADO 22, DOMINGO 23 DE JUNIO

BONOS IRREPETIBLES, OPORTUNIDADES EN FINANCIAMIENTO



SPARK LITE
PRECIO LISTA DESDE:
\$3.690.000
INCLUYE BONO DE: \$300.000
PRECIO CON CREDITO GMAC:
\$3.490.000
INCLUYE BONO DE: \$200.000 ⁽¹⁾



CAPTIVA
PRECIO LISTA DESDE:
\$11.990.000
INCLUYE BONO DE: \$600.000
PRECIO CON CREDITO GMAC:
\$11.690.000
INCLUYE BONO DE: \$300.000 ⁽¹⁾



21, 22 Y 23 DE JUNIO, POR LA COMPRA DE TU CHEVROLET,
LLEVATE GRATIS UN PARROT ⁽²⁾
POR COMPRAS CON CREDITO GMAC



www.kovacs.cl



facebook.com/ChevroletKOVACS



@ChevroletKOVACS



CHEVROLET



80 Años de experiencia

Fotografías referenciales. Precios y promociones válidos desde el 15/06/13 hasta 30/06/13 (1) Incluye bono GMAC de \$100.000 y bono GM de \$100.000 para modelo Spark Lite HB 0.8 M. Incluye bono GMAC de \$200.000 y bono GM de \$100.000 para modelo Captiva LS 2.4 L. Válido sólo por compras con crédito GMAC. Plazo desde 4 a 60 meses con un pie mínimo de 20%, monto a financiar menor o igual 200 UF. Sólo cuotas regulares, se excluyen taxis y flotas. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (2) Aplican Solicitudes de Crédito nuevas ingresadas durante los días 21, 22 y 23 de Junio y cerradas como crédito los días 21, 22 y 23 de Junio. Pie mínimo 20%, De 4 a 60 meses, Todos los modelos Chevrolet Nuevos. (Excepto Flotas y Chassis).